

# Villes et villages

Autor(en): **Bron, H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **4 (1976)**

Heft 3

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-237182>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

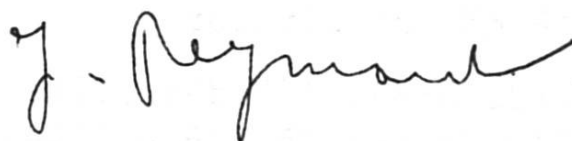
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

bon Dieu a travaillé six jours et il s'est reposé le septième. Nous devons faire la même chose.

- Ah ! Monsieur le ministre : le bon Dieu avait fini son ouvrage, mais pas moi.



## VILLES ET VILLAGES

*Nous recevons ce bref aperçu de ce village jurassien, nous réservant d'y revenir plus en détail dans le dernier numéro de l'année.*

### COURRENDLIN

Situation géographique. Situé au coeur du Jura à 4 km. de Delémont, à mi-chemin par route et par train, entre Bienne et Bâle, Courrendlin s'étale à la sortie nord des gorges de Moutier, vers le nord la grande plaine Courrendlin-Delémont-Vicques, côté Est, le Val-Terbi et le col de la Scheulte, côté ouest, un promontoire appelé Mont-Chaibeux, puis la vallée de Delémont.

Politique. Depuis le dernier plébiscite, Courrendlin fait partie du nouveau canton et en même temps détaché du district de Moutier pour être rattaché à celui de Delémont. Deux administrations, l'une municipale, l'autre bourgeoise à laquelle sont rattachées les citoyens originaires du lieu.

Religion. La localité est mixte, la bonne entente règne entre catholiques et réformés, les catholiques

sont plus nombreux du fait que Rossemaison, Châtillon et Vellerat font partie de la paroisse de Courrendlin.

*H. Bron*



AMICALE

DES PATOISANTS DE  
SAVIGNY-FOREL!

Pour leur sortie annuelle, les patoisants joratois ont choisi comme but la Ferme Robert, restaurant-musée, située au fond du cirque rocheux du Creux-du-Van.

C'est par une journée ensoleillée, comme il y en a eu beaucoup en cet été brûlant, que les cinquante deux souriants membres et amis participants se sont mis en route, emmenés par un autocar de l'agence Rémy, de Lausanne.

De Forel, c'est le départ en direction de Moudon, Payerne, pour arriver à Morat où une collation bienvenue est offerte. Ici se passe un épisode assez cocasse : le soleil brûlant déjà de tous ses feux, tout le monde s'installe à la grande terrasse d'un restaurant, à l'ombre de platanes au généreux feuillage, mais un garçon ne l'entend pas ainsi; selon lui, nous devons nous installer à une terrasse entièrement située au soleil ; personne ne bouge, le comité se démène, et nous obtenons